

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Standortwechsel des Zentralsekretariates und der Redaktion

Ab 12. März 1980 werden sich das Zentralsekretariat SVLT und die Redaktion der «Schweizer Landtechnik» an der Hauptstrasse 4 in Rinken befinden, d. h. neben dem seit 16 Jahren bestehenden Weiterbildungszentrum 1. Mit dieser Zusammenlegung können besonders während der Wintermonate Botengänge vermieden und Arbeitsstunden eingespart werden. Der Geschäftsführer Ausschuss begrüßt daher diese örtliche Zusammenlegung und die damit verbundene Rationalisierung.

Die neuen **Postadressen** werden ab 12. März 1980 wie folgt lauten:

1. SVLT-Zentralsekretariat

Postfach

5223 RINKEN AG

2. Redaktion

«Schweizer Landtechnik»

Postfach 210

5200 BRUGG AG

Die alte Redaktions-Postadresse wird wegen der etwas besseren Postverbindungen beibehalten.

Das Zentralsekretariat

**50. Autosalon, Genf**  
(6.–16.3.1980)

Foto der 1. Umschlagseite:  
Werner Bühler

Erste März-Nummer Nr. 4/80

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische  
Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik – SVLT

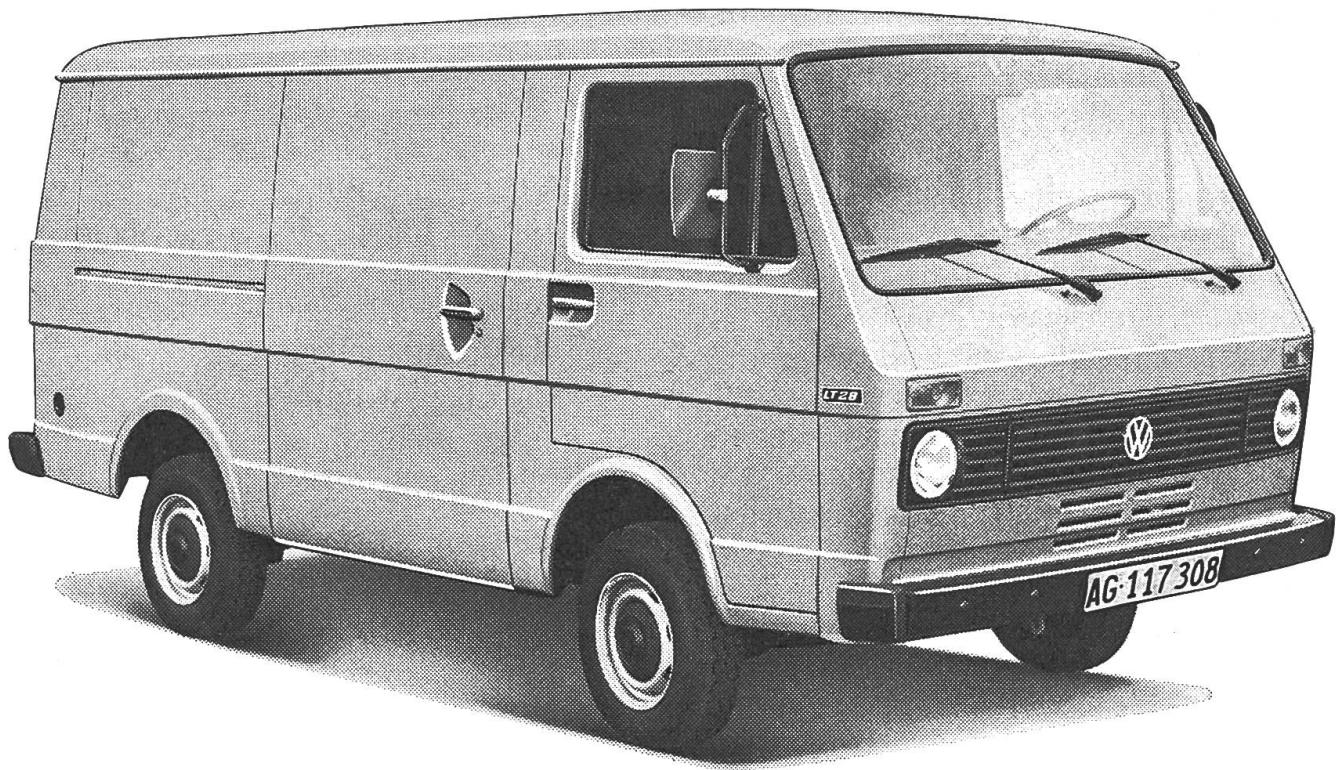
Redaktion: R. Piller, Postfach 210,  
5200 Brugg, Telefon 056 - 41 20 22

(Weitere Angaben siehe Seite 206)

## Inhalt

Pflanzenschutzmittel und -geräte	193
Sorgfältige Bodenbearbeitung verbessert den Feldaufgang	195
Ausbau und Einbau von Wälzlagern	197
Fahrkupplung überwachen	200
Riemen- und Kettenpflege bei Traktoren und Landmaschinen	203
Merkpunkte für die Holzlagerung	207
Modernste Landmaschinen-Prüfstelle in Europa	208
Die Seite der Neuerungen	208
Aus der Landmaschinen-Industrie	210
Hut ab vor diesem Veteranen!	214
Neuer Obmann der zentralschweizerischen Maschinenringe	215
Jahresversammlung des Schweizerischen Landmaschinen-Verbandes	216
Stellungnahme der Gulf Oil (Switzerland) zur Lage am Benzinmarkt	217
Buchbesprechungen	218
FAT-Mitteilungen 4/80	
Vergleichsuntersuchung von zapfwellen- getriebenen Eggen	233

Inserenten-Verzeichnis siehe Seite 218



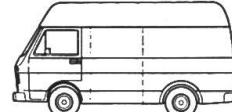
# Der LT von VW: belastbar in über 100 Variationen!



LT Chassis/Kabine



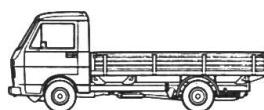
LT Kastenwagen



LT Hochraumkastenwagen



LT Pritschenwagen



LT Pritschenwagen



LT Tiefladepritsche

Der LT von VW hat alle Vorteile, die man sich für ein praktisches Nutzfahrzeug seiner Klasse denken kann:

den wünschenswerten Komfort eines bequemen Transporters und den einladenden Raum eines Lastwagens. Leicht zu fahren, günstig im Unterhalt. Braucht wenig Platz, hat aber viel Platz. Nutzlast bis 1,9 t mit einem Laderaum von mehr als 11 m<sup>3</sup>.

Die LTs sind als Kasten-, Kombi- und Pritschenwagen erhältlich. Als Chassis/Kabine bilden sie die Grundlage für mehr als 100 Sonderaufbauten.

1 Jahr Garantie (oder 50'000 km). 1 Jahr Garantie (oder 100'000 km) auf Motor, Getriebe und angetriebene Achsen.

Den LT gibt es schon für Fr. 21800.– + Transport.

Informations-Coupon. Bitte schicken Sie mir den LT-Prospekt.

Name/Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an: AMAG, Automobil & Motoren AG,  
5116 Schinznach-Bad.

AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe: Auskunft Tel. 056/43 01 01



5116 Schinznach-Bad